NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2025/28

ze dne 30. října 2024,

kterým se mění nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o žádosti o ochranu označení původu, zeměpisných označení a tradičních výrazů v odvětví vína, řízení o námitce, omezení použití, změny specifikace výrobku, zrušení ochrany a označování a obchodní úpravu

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a zejména na článek 109 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ([2]) zavádí jeden společný rámec Unie pro zápis a ochranu zeměpisných označení ve třech zemědělských odvětvích (víno, lihoviny a zemědělské produkty). Za tímto účelem byla uvedeným nařízením v nezbytném rozsahu změněna nebo zrušena nařízení, jež předtím stanovovala samostatné rámce v uvedených odvětvích: nařízení (EU) č. 1308/2013 bylo změněno, pokud jde o zeměpisná označení v odvětví vína, nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/787 ([3]) bylo změněno, pokud jde o zeměpisná označení v odvětví lihovin, a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ([4]) o zeměpisných označeních v odvětví zemědělských produktů a potravin bylo zrušeno.

(2) Nařízení (EU) 2024/1143 svěřuje Komisi pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci a prováděcí akty, kterými se stanoví jednotný postup pro zápis zeměpisných označení v zemědělských odvětvích vína, lihovin a zemědělských produktů. V důsledku toho je třeba změnit nebo zrušit akty v přenesené pravomoci a prováděcí akty, jež byly předtím přijaty na základě pravomocí stanovených v odvětvových nařízeních, a to v rozsahu nezbytném pro jejich uvedení do souladu s nařízením (EU) 2024/1143 a s ním spojenými sekundárními právními předpisy.

(3) Nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ([5]) se doplňuje nařízení (EU) č. 1308/2013, mimo jiné pokud jde o žádosti o ochranu označení původu a zeměpisných označení, řízení o námitce, omezení použití, změny specifikace výrobku, zrušení ochrany a označování a obchodní úpravu. V novém rámci Unie pro zeměpisná označení stanoveném nařízením (EU) 2024/1143, který se vztahuje na tři zemědělská odvětví (víno, lihoviny

([1]) Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

([3]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/787 ze dne 17. dubna 2019 o definici, popisu, obchodní úpravě a označování lihovin, používání názvů lihovin v obchodní úpravě a při označování jiných potravin, ochraně zeměpisných označení lihovin, používání lihu a destilátů zemědělského původu při výrobě alkoholických nápojů a o zrušení nařízení (ES) č. 110/2008 (Úř. věst. L 130, 17.5.2019, s. 1), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

([5]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ze dne 17. října 2018, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o žádosti o ochranu označení původu, zeměpisných označení a tradičních výrazů v odvětví vína, řízení o námitce, omezení použití, změny specifikace výrobku, zrušení ochrany a označování a obchodní úpravu (Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

a zemědělské produkty), se pravidla obsažená v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 nahrazují zčásti některými ustanoveními obsaženými v nařízení (EU) 2024/1143 a zčásti ustanoveními obsaženými v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ([6]), kterým se doplňuje nařízení (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se mimo jiné řízení o námitce, změn na úrovni Unie a schvalování a sdělování standardních a dočasných změn. Proto by se měla s ohledem na odvětví vína zrušit některá ustanovení nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/33, neboť by byla v rozporu s ustanoveními přijatými v nařízení (EU) 2024/1143 nebo v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2025/27, která se rovněž vztahují na odvětví vína.

(4) Ustanovení nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 týkající se jazyka zapsaného názvu, odůvodnění požadavku na balení vína v rámci vymezené zeměpisné oblasti, včetně plnění do lahví, odchylek týkajících se výroby ve vymezené zeměpisné oblasti a výjimek z povinnosti používat na etiketách výraz „chráněné označení původu“ uvedená v čl. 2 odst. 1, čl. 4 odst. 2, 5 a 23 uvedeného nařízení v přenesené pravomoci, by však měla být zachována, neboť jsou pro systém nezbytná, přičemž nebyla zahrnuta do nařízení (EU) 2024/1143 a nemohou být zahrnuta ani do nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 na základě pravomocí stanovených v nařízení (EU) 2024/1143.

(5) Zachována by měla být i ustanovení nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/33, která se netýkají zeměpisných označení.

(6) Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 se mění takto:

1) název se nahrazuje tímto:

„Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ze dne 17. října 2018, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o žádosti o ochranu a označování označení původu a zeměpisných označení, žádosti o ochranu, řízení o námitce, změnu a zrušení tradičních výrazů a označování a obchodní úpravu v odvětví vína.“;

2) článek 1 se nahrazuje tímto:

„*Článek 1*

Předmět

Toto nařízení stanoví pravidla, jimiž se doplňuje nařízení (EU) č. 1308/2013:

a) v souvislosti s chráněným označením původu a chráněným zeměpisným označením v odvětví vína, pokud jde o:

i) název, který se má chránit;

ii) dodatečné požadavky na specifikace výrobků;

iii) odchylky týkající se výroby ve vymezené zeměpisné oblasti;

iv) výjimky z povinnosti používat na etiketách „označení“;

([6]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ze dne 30. října 2024, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se zápisu a ochrany zeměpisných označení, zaručených tradičních specialit a nepovinných údajů o jakosti a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 (Úř. věst. L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

b) v souvislosti s tradičními výrazy v odvětví vína, pokud jde o:

i) žádosti o ochranu;

ii) řízení o námitce;

iii) změny;

iv) zrušení;

c) v souvislosti s odvětvím vína obecně, pokud jde o: označování a obchodní úpravu.“;

3) ustanovení čl. 2 odst. 2, článku 3, čl. 4 odst. 1 a článků 7 až 21 se zrušují;

4) článek 59 se nahrazuje tímto:

„*Článek 59*

Procedurální jazyk

Všechny dokumenty a informace zasílané Komisi ohledně záležitostí stanovených v tomto nařízení musí být v jednom z úředních jazyků Unie nebo k nim musí být připojen ověřený překlad do jednoho z těchto jazyků.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. října 2024.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN